

KICHLER®

Kichler® is a registered trademark of
The L.D. Kichler Co. All Rights Reserved.

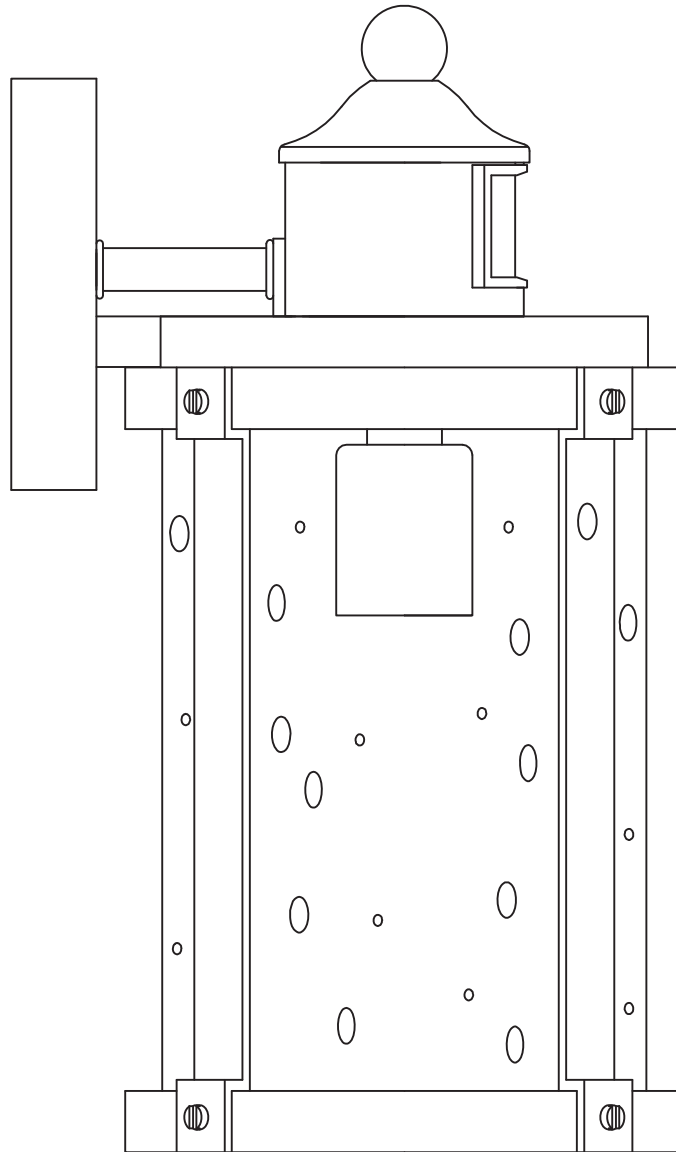
ITEM #0808357

WALL LANTERN

MODEL #39502

Français p. 11

Español p. 21



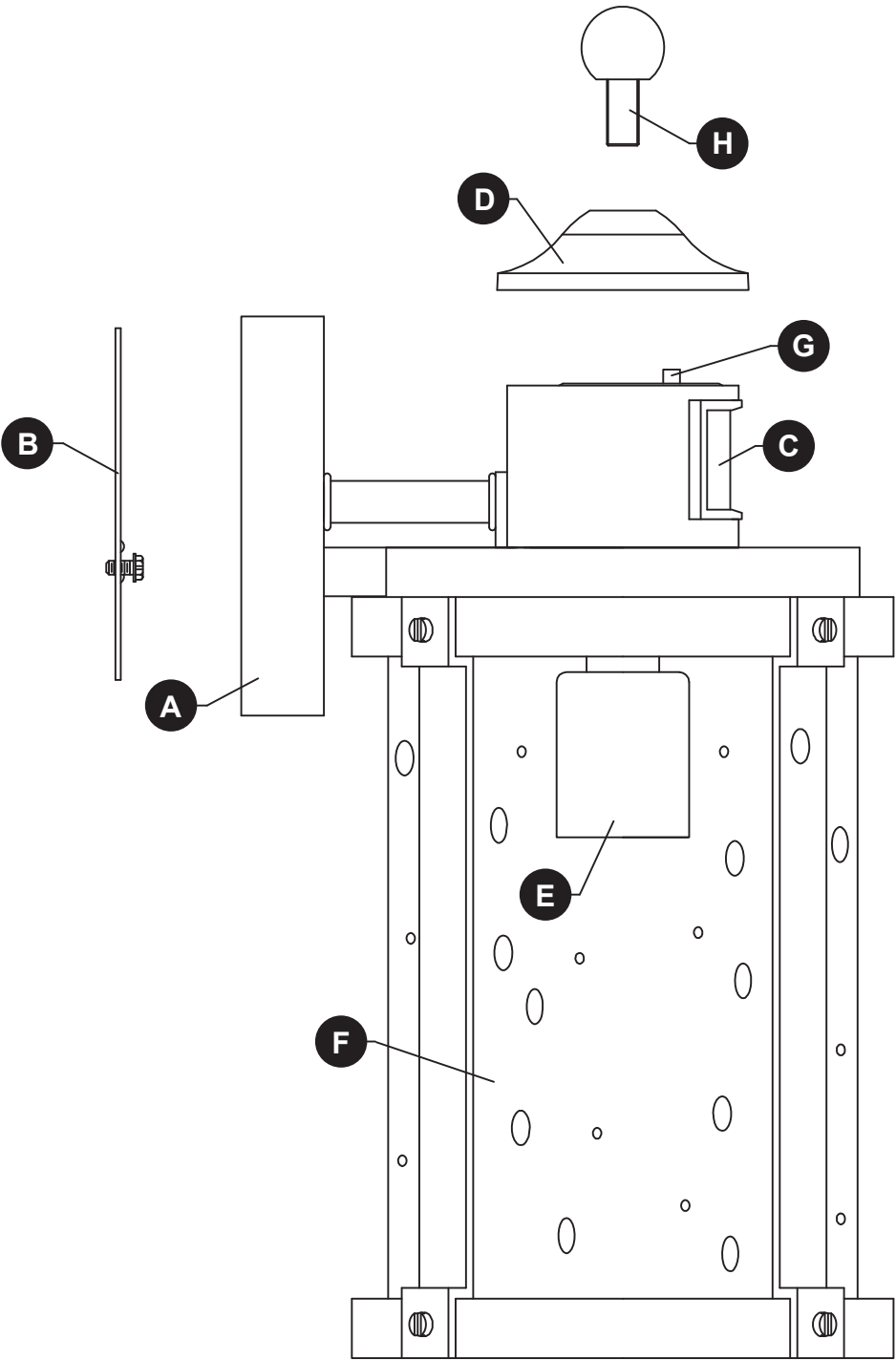
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at **1-800-554-6504**, 8 a.m. - 4:30 p.m, EST, Monday - Friday.

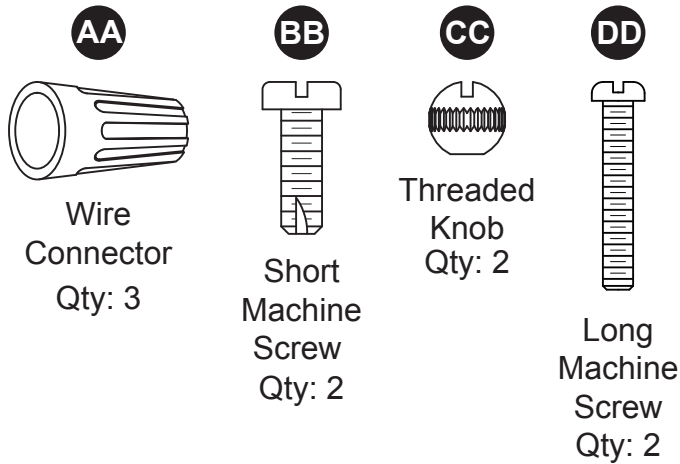
PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QTY.
A	Fixture	1
B	Mounting Bracket	1
C	Motion Sensor	1
D	Decorative Cap	1

PART	DESCRIPTION	QTY.
E	Socket	1
F	Shade	1
G	Motion Sensor Adjustment Dial	2
H	Finial	1

HARDWARE CONTENTS



SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

WARNING

- **IMPORTANT:** NEVER attempt any work without shutting off the electricity.
- Place the main power switch in the "OFF" position and unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(es), that control the power to the fixture or room you are working in.
- Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place it in the "OFF" position.
- Do not use bulbs with wattage greater than specified on this fixture.
- California Proposition 65

 **WARNING:** This product can expose you to lead, which is known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.p65warnings.ca.gov

CAUTION

- If you have any doubts about how to install this lighting fixture, or if the fixture fails to operate completely, please contact a licensed electrical contractor.
- All parts must be used as indicated in these instructions. Do not substitute any parts, leave parts out, or use any parts that are worn out or broken. Failure to obey this instruction could invalidate ETL listing and/or C.S.A. certification of this fixture.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated assembly time: 30 minutes to 1 hour

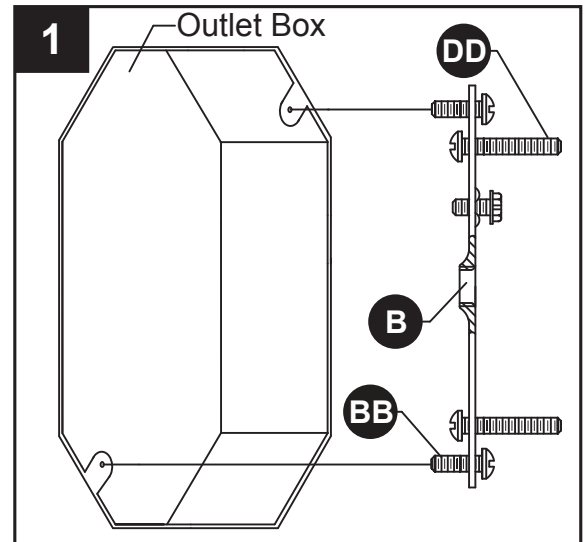
Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, flathead screwdriver, wire strippers, electrical tape, ladder, safety glasses.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Orient the mounting bracket (B) so the raised center portion protrudes into the outlet box (not included). Insert long machine screws (DD) through mounting bracket (B) so they protrude outward. Connect the mounting bracket (B) to the outlet box with short machine screws (BB).

Hardware Used

- | | | | |
|-----------|---------------------|---|-----|
| BB | Short Machine Screw |  | x 2 |
| DD | Long Machine Screw |  | x 2 |



2. Wire connection guide:

Ground wire:

- **For installation in the United States:** Wrap ground wire from outlet box around ground screw preassembled on mounting bracket (B) no less than 2 in. from wire end. Tighten ground screw. If fixture is supplied with a ground wire, connect to outlet ground wire with a wire connector (AA).
- **For installation in Canada:** If fixture is supplied with ground wire, wrap ground wire around ground screw on mounting bracket (B). Tighten ground screw. Connect fixture ground wire to outlet ground wire with a wire connector (AA).

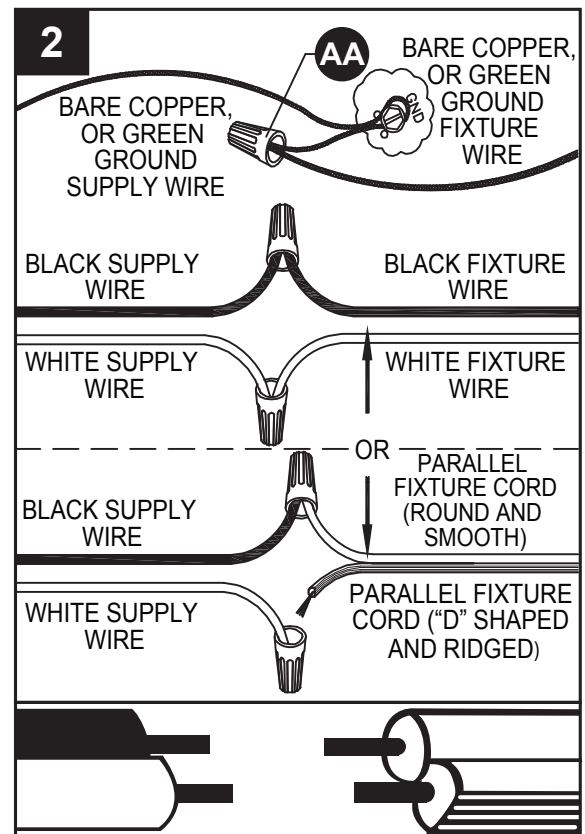
Supply wires:

- Connect the Neutral (White) supply wire from the outlet box to the Neutral fixture wire (White or Parallel Cord "D" shaped and ribbed).
- Connect the Hot (Black) supply wire from the outlet box to the Hot fixture wire (Black or Parallel Cord round and smooth).

NOTE:

Fixture wires will either be:

- Black and White.
- Parallel Cord SPT-1 lamp wire with one round smooth wire and one "D" shaped ribbed wire.

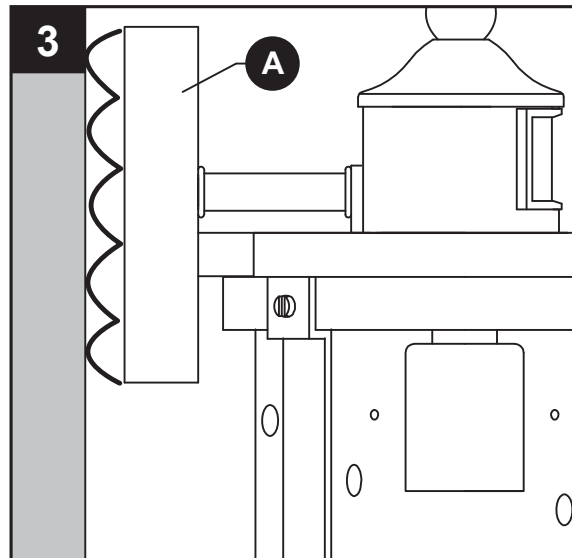


Hardware Used

- | | | | |
|-----------|----------------|---|-----|
| AA | Wire Connector |  | x 3 |
|-----------|----------------|---|-----|

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

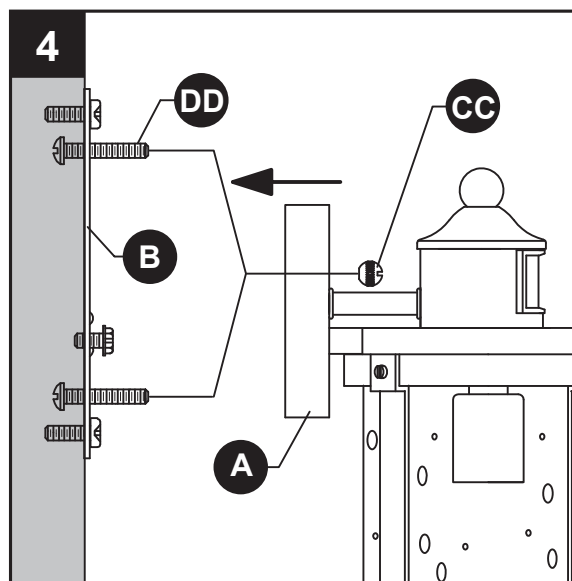
3. Mounting surface should be clean, dry, flat and 1/4 in. larger than the fixture (A) on all sides. Any gaps between the mounting surface and fixture (A) exceeding 3/16 in. should be corrected as required with silicone caulking compound (not included). Caulk completely around where back of fixture (A) meets the wall surface to prevent water from seeping into outlet box.



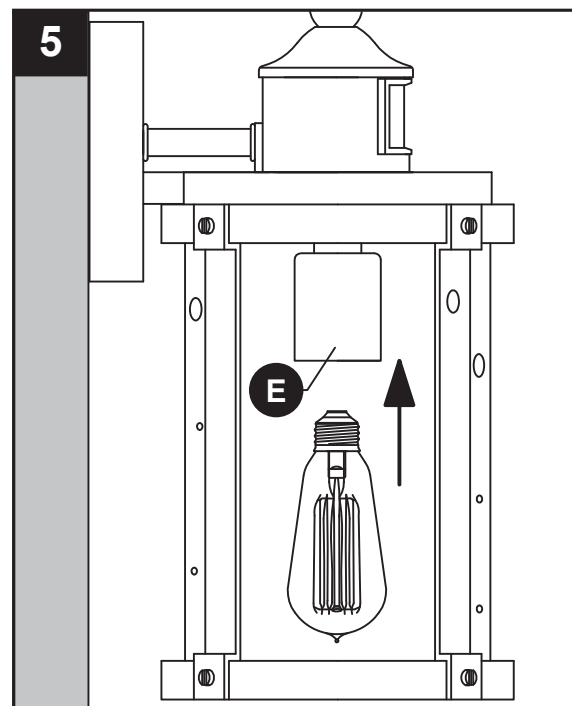
4. Pass fixture (A) over the long machine screws (DD) protruding from the mounting bracket (B) and secure in place with threaded knobs (CC).

Hardware Used

CC Threaded Knob  x 2



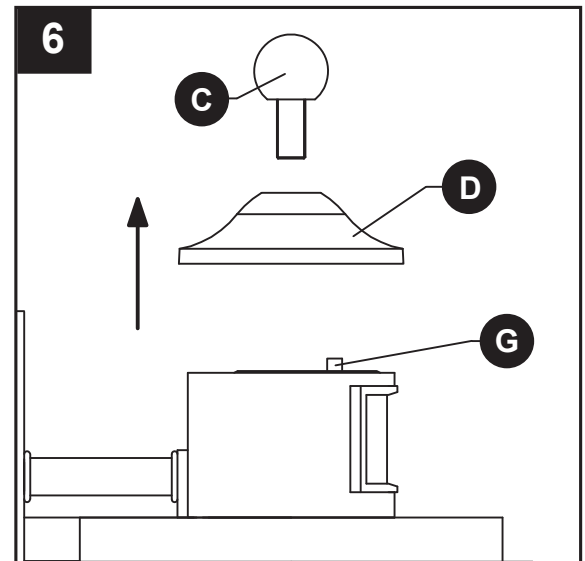
5. Insert 60-watt max. Edison bulb (included) into socket (E).



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

6. In order to change the motion sensor settings you must unscrew finial (C) and remove decorative cap (D) to access the motion sensor adjustment dial (G).

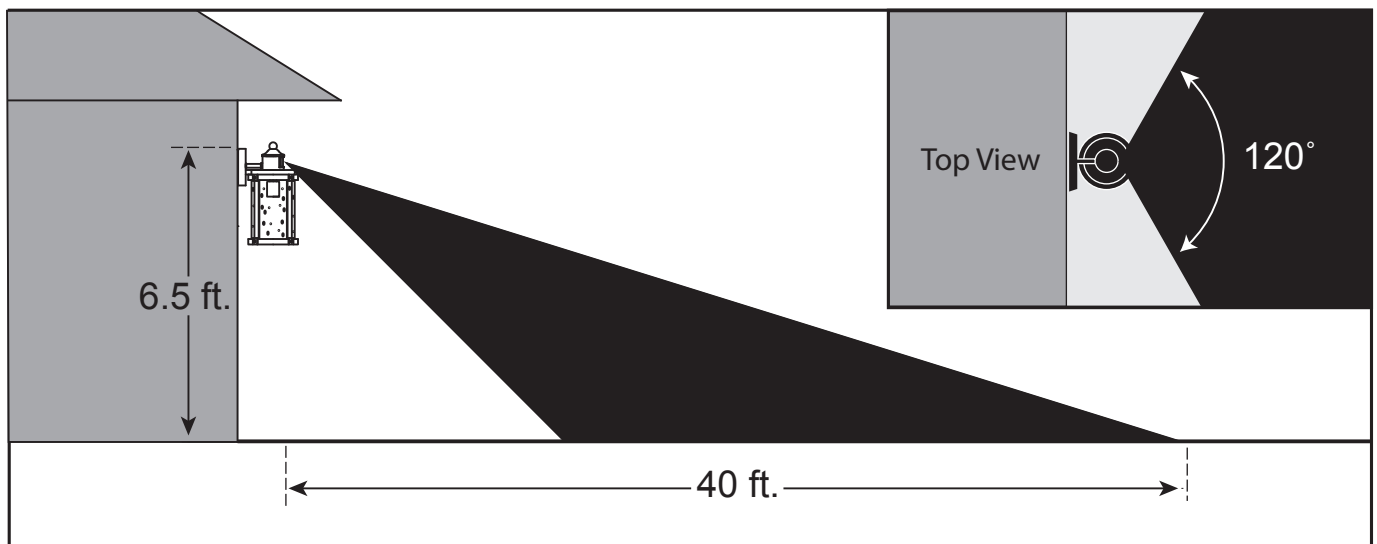
Lower decorative cap (D) over adjustment dial (G) and secure with finial (C).



OPERATING INSTRUCTIONS

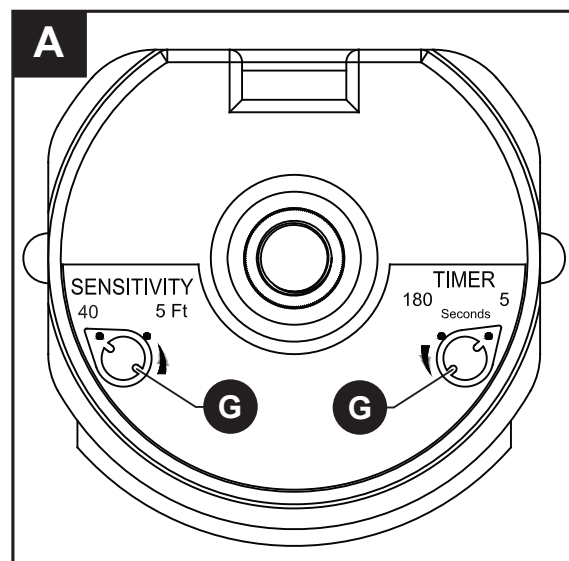
Selecting a Location:

- When installed at a height of 6.5ft., at 68°F, the light will provide a maximum detection distance of 40ft. The sensitivity will be higher at cooler temperatures. You may will to make adjustment again when the season changes.
- The detection range coverage is approximately 120 degrees.



Dial Adjustment:

- When power is first applied, the light will initialize for 45 seconds and then will be in Test Mode. The Test Mode will last for 5 minutes. The motion sensor adjustment dials (G) consist of two knobs to adjust Sensitivity and delay Timer. During the Test Mode, adjust the sensitivity to the desired distance using the Sensitivity knob **Note:** The sensitivity was pre-set to the 40-ft. maximum at the factory; turn the knob counterclockwise to decrease the sensitivity -- down to 5 ft.
- The sensor is more sensitive to motions across its detection path rather than the motions directly towards it. Walk at normal speed across the detection area to determine desired detection distance.
- After 5 minutes in Test Mode the sensor will enter Auto Mode. Once in Auto Mode, the delay Timer can be set using the Timer knob.
- The light will stay ON as long as the motion is detected. Once movement has stopped, the light will turn OFF after the delay time has elapsed. **Note:** The light was pre-set in the factory to come on for 5 seconds every time motion is detected; turn the knob clockwise to increase the time – up to 180 seconds.



	TEST MODE	AUTO MODE
Mode Activation	When power is applied the sensor will initialize for 45 seconds and then will be in Test Mode.	The sensor switches to Auto Mode 5 minutes after power is applied.
Works At	Day and Night	Night Only
Activated by (Adjusted by Sensitivity Knob)	Motions	Motions
On time	Motion activated	Motion activated
Shut-off delay (Adjusted by Timer Knob)	5 seconds	5 seconds~180 seconds

OPERATING INSTRUCTIONS

Manual Override Mode:

At night, you may manually override the Auto Mode on the sensor to force the light to stay on until dawn. To switch the operation between Manual and Auto Mode, toggle the wall switch controlling the light off for 2 seconds and then back on.

CARE AND MAINTENANCE

- Always be certain electric current is turned off before cleaning this item.
- Use a soft, moist cloth with mild non-abrasive soap to clean fixture. Never use glass cleaner on fixture, as it will damage the metal finish.
- The glass shade may be washed in a towel-lined sink with warm water and mild soap. Do not wash shade in an automatic dishwasher.
- Clean the sensor lens with soft cloth every 1 to 2 months to maintain sensitivity.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Fixture does not light.	1. Fixture may be wired incorrectly. 2. Worn or broken bulb. 3. Fixture is set to Auto Mode.	1. Check wiring. 2. Replace bulb. 3. Cover the sensor with your palm to verify the light level is not too high.
Fixture stays on continuously.	1. Fixture is not set to Auto Mode. 2. There is motion in the detection area. 3. Shut-Off settings are incorrect.	1. Reset the fixture by turning the power off and on. 2. Make sure there is no motion in the detection area. 3. Adjust the Time knob counterclockwise to reduce the Shut-Off delay time.
Fixture light blinks on and off.	1. A heat source is too close to light. 2. Sensitivity is set too high.	1. Make sure the light is not mounted near any heat source. 2. Reduce the sensitivity to avoid the undesired triggering by passing cars or reflecting objects.

WARRANTY

Kichler Lighting warrants that its products will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase by the Original Purchaser.

To replace a product that has a warranted defect, the Original Purchaser shall return any allegedly defective parts or products to the authorized Kichler distributor that the product was purchased from with PROOF OF PURCHASE, Original Purchaser's name and return address and a description of the claimed product defect.

If any of the warranted products are found by Kichler, in its sole discretion, to be defective, such products will, at Kichler's sole option and cost, be replaced, repaired or refunded less an amount directly attributable to Original Purchaser's prior use of the product. Kichler will return the repaired or replaced product prepaid freight. This warranty does not cover labor or other costs or expenses to remove or install any defective, repaired or replaced product.

The parties hereto expressly agree that Original Purchaser's sole and exclusive remedy against Kichler shall be for the repair, replacement or refund of defective products as provided herein. This warranty extends only to product ownership by the Original Purchaser; is not transferable whether to heirs, subsequent owners, or otherwise; and is void if the Original Purchaser ceases to own the product.

This warranty does not apply to any products that have been subjected to misuse, mishandling, misapplication, connected to voltage at more than 5% above standard North American voltage, unusual use (including but not limited to use in an environment where the annual average ambient operating temperature is below 27 or above 95 degrees Fahrenheit), neglect (including but not limited to improper maintenance), accident, acts of god such as high winds, improper installation or care, failure to follow the Product's written instructions for normal use and care, improper packaging of products returned to Kichler, modification (including but not limited to use of unauthorized parts or attachments), or adjustment or repair. Significant product exposure to chemicals, harsh cleaners, salt water or salt air will void any and all warranties on exterior finishes. This warranty only applies when all components, including transformers, have been provided by Kichler. Substituting another manufacturer's product and/or components will render the warranty completely void.

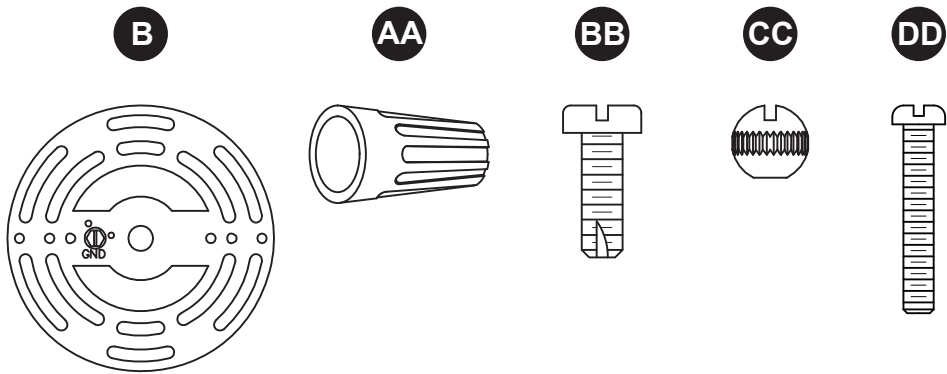
THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR INFRINGEMENT. ORIGINAL PURCHASER SHALL IN NO EVENT BE ENTITLED TO, AND KICHLER LIGHTING SHALL NOT BE LIABLE FOR, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFIT, PROMOTIONAL AND/OR MANUFACTURING EXPENSES, OVERHEAD, INJURY TO REPUTATION AND/OR LOSS OF CUSTOMERS.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-554-6504, 8 a.m. - 4:30 p.m., EST, Monday - Friday.

PART	DESCRIPTION	PART #
B	Mounting Bracket	XBAR05
AA	Wire Connector	WC001
BB	Short Machine Screw	SCR832X050
CC	Threaded Knob	TK1X832-DBK
DD	Long Machine Screw	SCR832X150



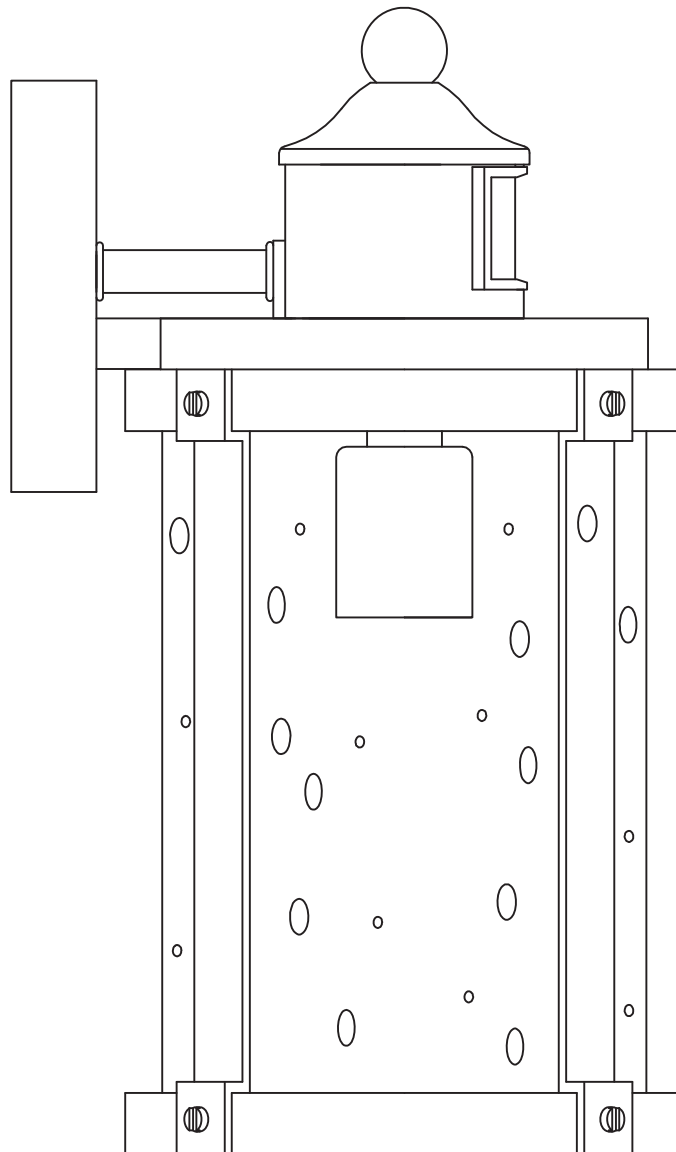
KICHLER®

Kichler® est une marque déposée de
The L.D. Kichler Co. Tous droits réservés.

ARTICLE #0808357

LANTERNE MURALE

MODÈLE #39502

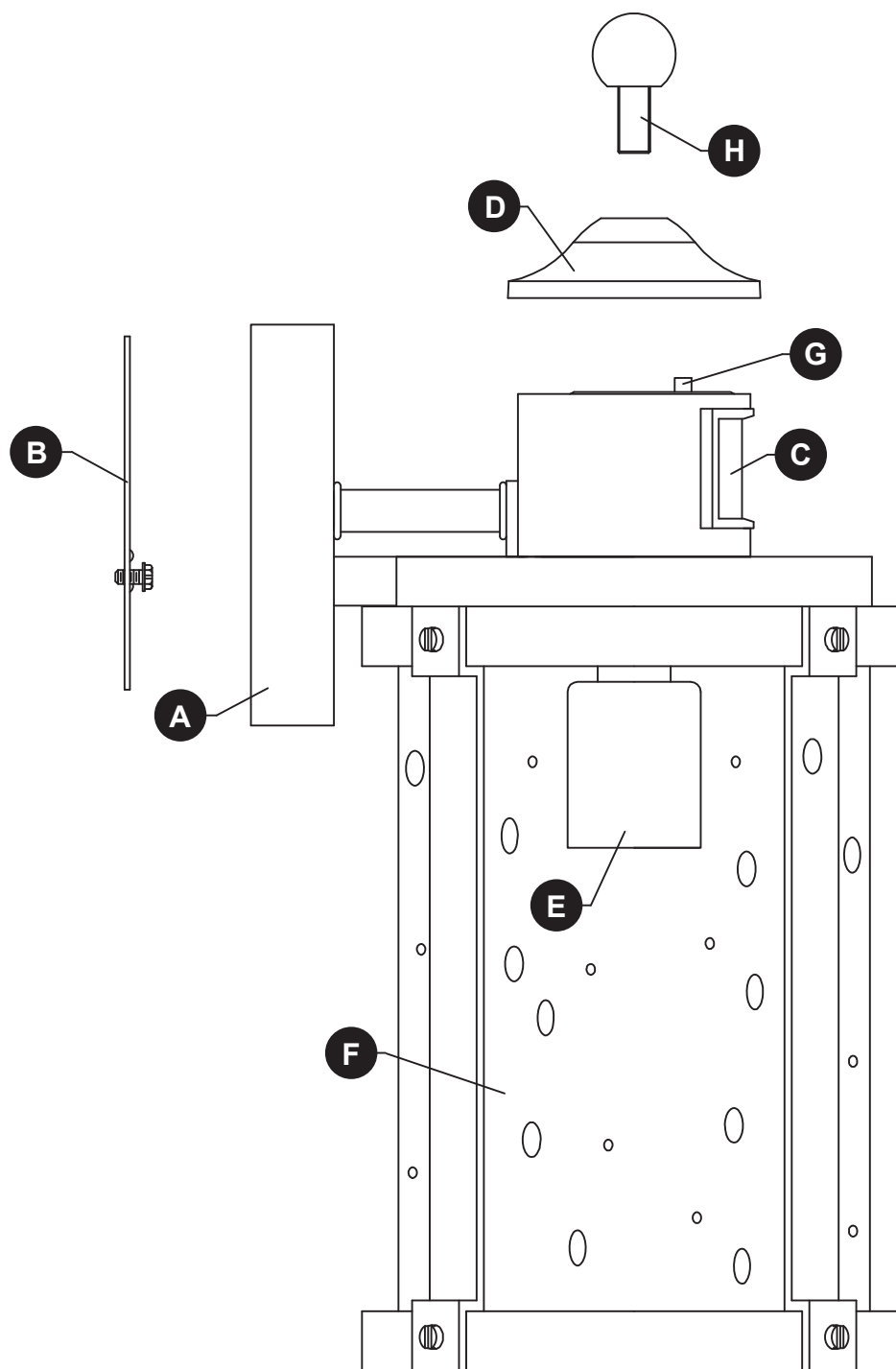


JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____

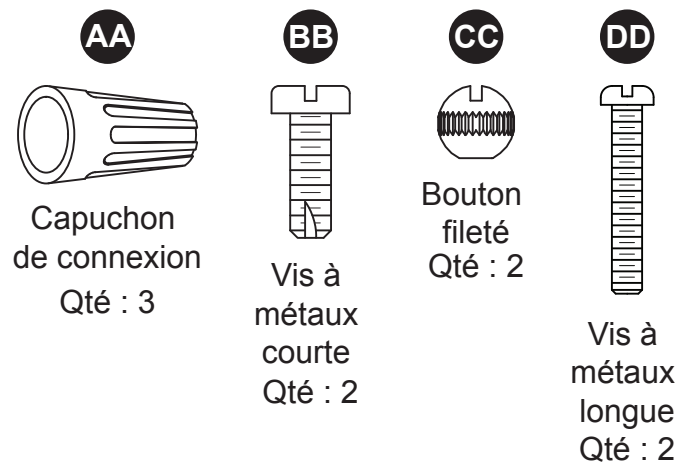


Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner le produit à votre détaillant, appelez notre service à la clientèle au **1-800-554-6504**, entre 8 h et 16 h 30 (HNE) du lundi au vendredi.



PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
A	Luminaire	1
B	Support de fixation	1
C	Détecteur de mouvement	1
D	Capuchon décoratif	1

PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
E	Douille	1
F	Abat-jour	1
G	Bouton de réglage du détecteur de mouvement	2
H	Fleuron	1



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité du présent guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

AVERTISSEMENT

- IMPORTANT : Coupez l'électricité avant TOUTE manipulation.
- Accédez au panneau central de disjoncteurs ou de fusibles de votre demeure et placez l'interrupteur principal en position d'arrêt (« OFF »).
- Placez l'interrupteur mural en position d'arrêt (« OFF »). Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur à bouton ou à chaîne, placez-le en position d'arrêt (« OFF »).
- N'utilisez pas d'ampoules dont la puissance dépasse la puissance nominale indiquée sur ce luminaire.
- Proposition 65 de la Californie

 **AVERTISSEMENT:** ce produit peut vous exposer au plomb, ce qui est reconnu par l'État de Californie comme cause de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres dommages à la reproduction. Pour plus d'informations, visitez www.p65warnings.ca.gov

ATTENTION

- Si vous avez des doutes à propos de l'installation, ou si le luminaire ne fonctionne pas correctement, veuillez communiquer avec un électricien qualifié.
- Toutes les pièces doivent être utilisées tel qu'il est indiqué dans ces instructions. Ne remplacez pas les pièces, n'en laissez pas de côté et ne les utilisez pas si elles sont usées ou brisées. Le non-respect de ces instructions peut annuler l'homologation ETL ou C.S.A. du luminaire.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et la liste de la quincaillerie. En cas de pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : de 30 à 60 minutes.

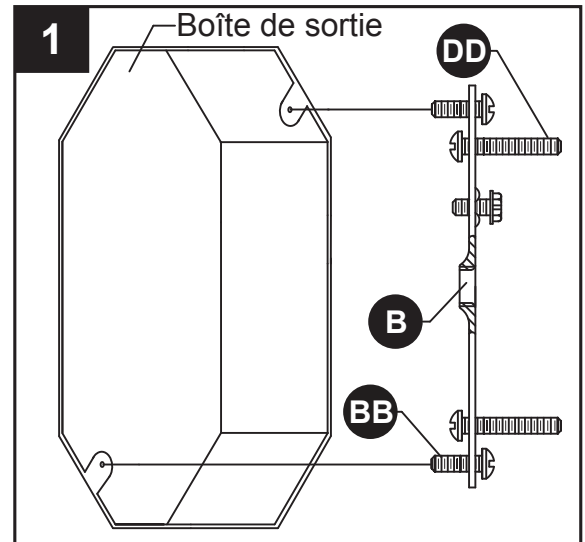
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme, tournevis à tête plate, pinces à dénuder, ruban isolant, escabeau et lunettes de sécurité.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- Placez le support de fixation (B) de façon à ce que la partie centrale surélevée sorte du côté de la boîte de sortie (non incluse). Insérez les vis à métaux longues (DD) à travers le support de fixation (B) de façon à ce qu'elles dépassent de la boîte de sortie. Fixez le support de fixation (B) à la boîte de sortie à l'aide des vis à métaux courtes (BB).

Quincaillerie utilisée

- | | | | |
|-----------|---------------------|---|-----|
| BB | Vis à métaux courte |  | x 2 |
| DD | Vis à métaux longue |  | x 2 |

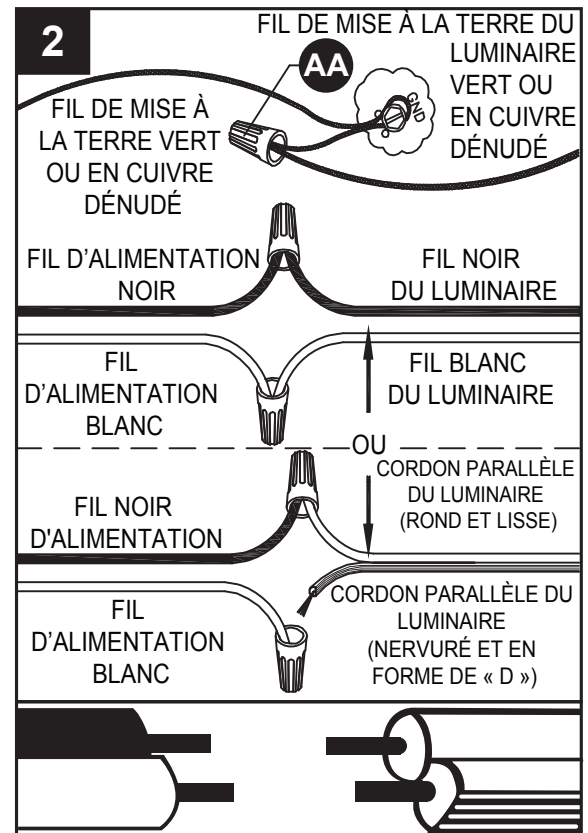


- Guide de raccordement électrique
Fil de mise à la terre :

- Pour une installation aux États-Unis :**
enroulez le fil de mise à la terre provenant de la boîte de sortie autour de la vis de mise à la terre située sur le support de fixation (B), à au moins 5,08 cm de l'extrémité du fil. Serrez la vis de mise à la terre. Si le luminaire est muni d'un fil de mise à la terre, raccordez-le au fil de mise à la terre de la boîte de sortie à l'aide d'un capuchon de connexion (AA).
- Pour une installation au Canada :** si le luminaire est muni d'un fil de mise à la terre, enroulez-le autour de la vis de mise à la terre située sur le support de fixation (B). Serrez la vis de mise à la terre. Branchez le fil de mise à la terre du luminaire au fil de mise à la terre de la boîte de sortie à l'aide d'un capuchon de connexion (AA).

Fils d'alimentation :

- Raccordez le fil d'alimentation neutre (blanc) de la boîte de sortie au fil neutre du luminaire (fil blanc ou cordon parallèle nervuré en forme de « D »).
- Raccordez le fil d'alimentation noir chargé de la boîte de sortie au fil chargé du luminaire (fil noir ou cordon parallèle rond et lisse).



REMARQUE :

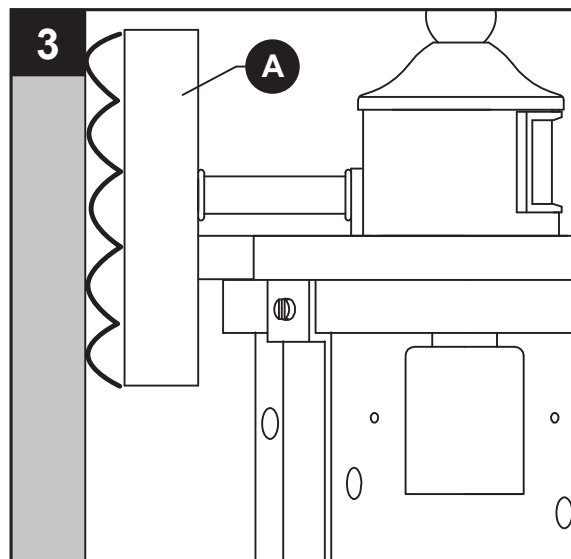
- Les fils du luminaire peuvent être :
- noir et blanc;
 - cordons parallèles de type SPT-1 muni d'un fil rond et lisse et d'un fil nervuré en forme de « D ».

Quincaillerie Utilisée

- | | | | |
|-----------|-----------------------|---|-----|
| AA | Capuchon de connexion |  | x 3 |
|-----------|-----------------------|---|-----|

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

3. La surface de montage doit être propre, sèche et plane, et elle doit être plus large que le luminaire (A) de 6,35 mm de chaque côté. Tout espace entre la surface de montage et le luminaire (A) dépassant 4,76 mm doit être bouché à l'aide de calfeutrant à base de silicone (non inclus).

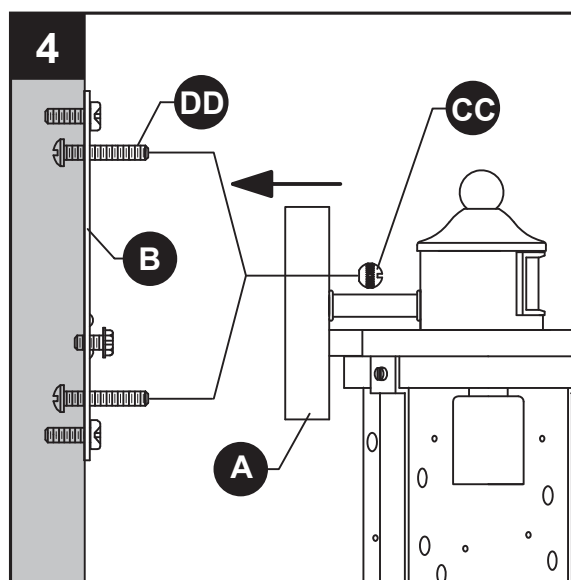


4. Placez le luminaire (A) sur les vis à métaux longues (DD) qui dépassent du support de fixation (B) et fixez-le à l'aide des boutons filetés (CC).

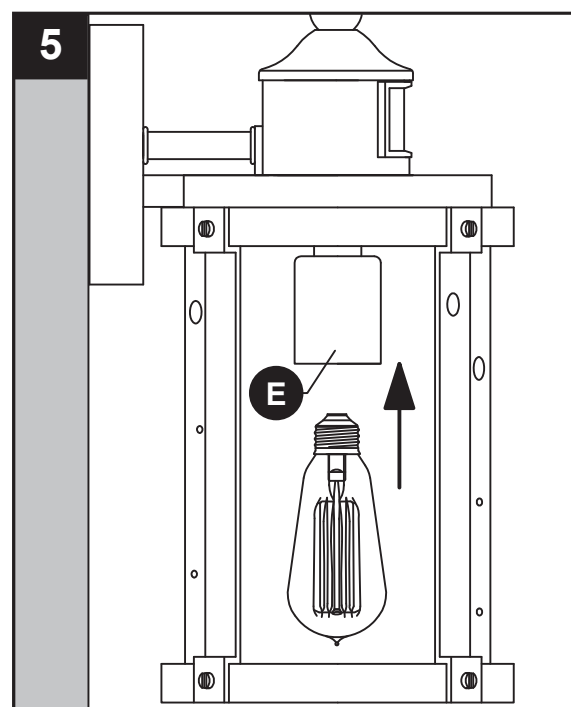
Remarque : Utilisez un linge propre pour essuyer l'excédent de calfeutre obtenu lors de l'installation du luminaire sur le mur.

Quincaillerie Utilisée

CC Bouton fileté x 2

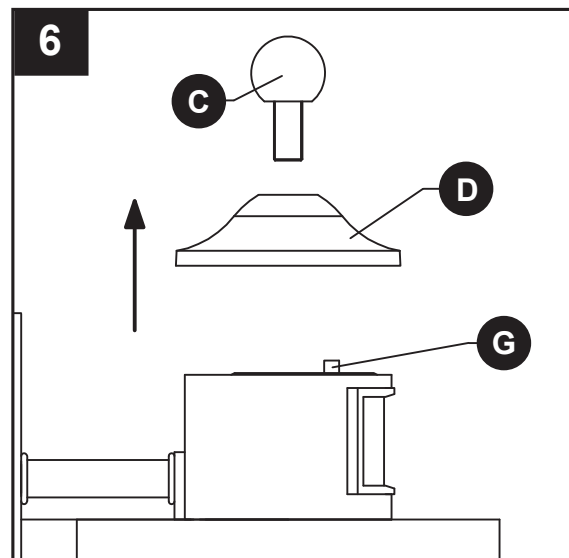


5. Insérez une ampoule Edison de 60 watts max. (fournie) dans la douille (E).



6. Pour modifier les réglages du détecteur de mouvement, vous devez dévisser le fleuron (C) et retirer le capuchon décoratif (D) pour accéder au bouton de réglage du détecteur de mouvement (G).

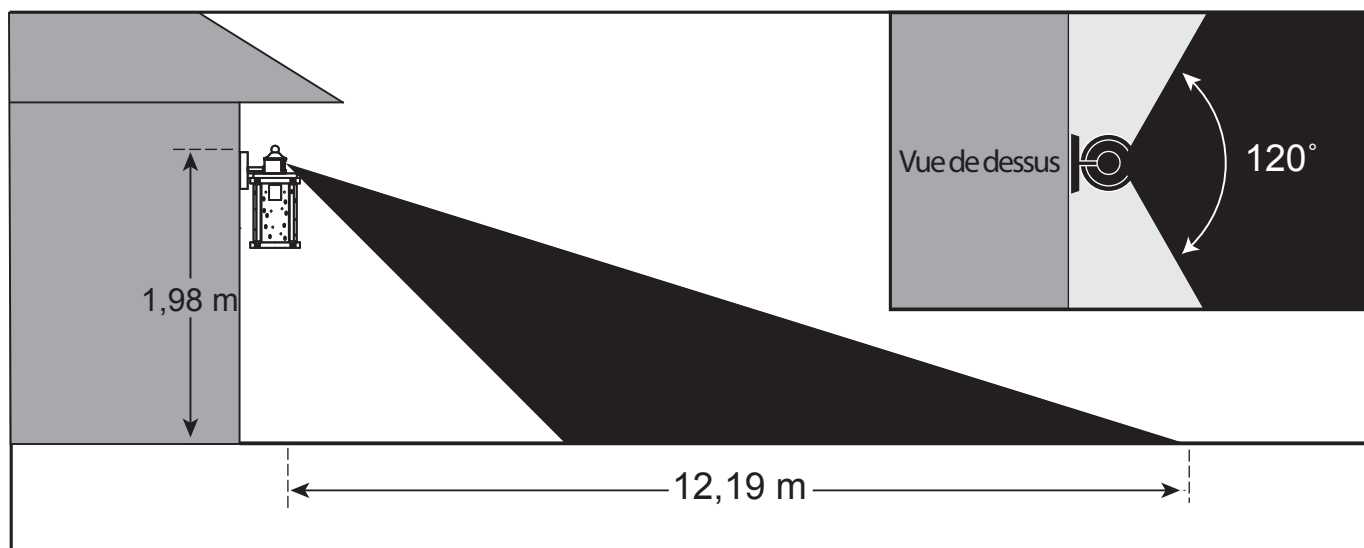
Faites passer le capuchon décoratif (D) sur le bouton de réglage (G) et fixez à l'aide du fleuron (C).



MODE D'EMPLOI

Choix d'un emplacement :

- Installé à une hauteur de 1,98 m, le luminaire offrira une distance de détection de 12,19 m à 20 °C. La sensibilité augmentera s'il fait plus froid. Vous voudrez probablement faire des réglages aux changements de saison.
- La portée de détection est d'environ 120 degrés.



Boutons de réglage :

- À la mise en fonction initiale, la lumière s'allumera pendant 45 secondes, puis passera au mode test. Elle restera en mode test pendant 5 minutes. Les boutons de réglage (G) sont composés de deux boutons permettant de régler la sensibilité et la minuterie. Pendant le mode test, réglez la sensibilité à la distance souhaitée à l'aide du bouton de réglage de la sensibilité.

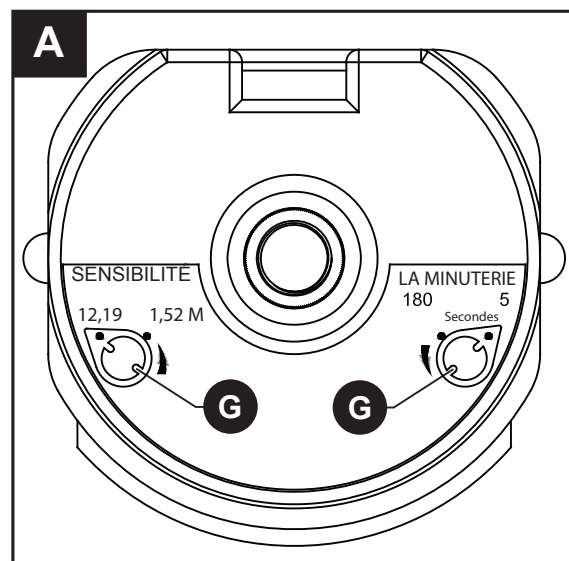
Remarque : La sensibilité est préréglée à 12,19 m en usine. Tournez le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre afin de diminuer la sensibilité jusqu'à une distance minimale de 1,52 m.

- Le détecteur est plus sensible aux mouvements qui traversent latéralement la zone de détection qu'aux mouvements qui vont directement vers lui. Marchez dans la zone de détection à une vitesse normale afin de déterminer la distance de détection souhaitée.

- Après 5 minutes en mode test, le détecteur passera au mode automatique. Une fois en mode automatique, la minuterie peut être réglée à l'aide de son bouton de réglage.

Remarque : La lumière a été préréglée à l'usine pour rester allumée pendant 5 secondes chaque fois qu'un mouvement est détecté. Si vous souhaitez augmenter la durée jusqu'à un maximum de 180 secondes, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre.

- Le luminaire restera allumé tant que le détecteur captera des mouvements. Le luminaire s'éteindra si aucun mouvement n'est détecté et que le délai est passé.



	MODE TEST	MODE AUTOMATIQUE
Mode activé	À la mise en fonction initiale, le détecteur activera l'éclairage pendant 45 secondes, puis passera au mode test.	À la mise en fonction initiale, le détecteur passe en mode automatique pendant 5 minutes.
Fonctionne	Le jour et la nuit	La nuit seulement
Activé par (réglage au moyen du bouton de sensibilité)	Mouvement	Mouvement
Délai de mise hors tension (réglage au moyen du bouton de la minuterie)	5 secondes	De 5 à 180 secondes

Mode d'interruption manuelle :

À la tombée de la nuit, vous pouvez interrompre manuellement le mode automatique du détecteur et garder la lumière allumée jusqu'à l'aube. Pour passer du mode manuel au mode automatique, éteignez la lumière à l'aide de l'interrupteur mural pendant 2 secondes, puis rallumez-la.

ENTRETIEN

- Vérifiez toujours que le courant est coupé avant de nettoyer le luminaire.
- Utilisez un linge doux et humide ainsi qu'un savon non abrasif. N'utilisez jamais de nettoyant pour vitres; vous risqueriez d'endommager le fini métallique du luminaire.
- Tous les abat-jour en verre peuvent être nettoyés dans un évier couvert de serviettes, à l'aide d'eau tiède et de savon doux. Ne lavez pas les abat-jour dans un lave-vaisselle.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Le luminaire ne s'allume pas.	1. Le luminaire est mal branché. 2. L'ampoule est usée ou brisée. 3. Le luminaire est en mode automatique.	1. Vérifiez si le luminaire est bien branché. 2. Remplacez l'ampoule. 3. Couvrez le détecteur avec votre main afin de vérifier que l'intensité lumineuse n'est pas trop élevée.
Le luminaire demeure allumé de façon continue	1. Le luminaire n'est pas réglé au mode automatique. 2. Il y a du mouvement dans la zone de détection. 3. Le réglage d'arrêt est incorrect.	1. Réinitialisez le luminaire en l'allumant et en l'éteignant. 2. Assurez-vous qu'il n'y a pas de mouvement dans la zone de détection. 3. Tournez le bouton de la minuterie dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer le délai de mise hors tension.
La lumière clignote	1. Le luminaire est trop près d'une source de chaleur. 2. Le réglage du niveau de sensibilité est trop élevé.	1. Assurez-vous que le luminaire n'est pas installé près d'une source de chaleur. 2. Diminuez la sensibilité afin d'éviter des déclenchements non souhaités produits par des voitures qui passent ou des objets réfléchissants.

GARANTIE

Kichler Lighting garantit que ses produits seront libres de tout vice de fabrication ou défaut matériel pendant un (1) an à compter de la date d'achat par l'acheteur initial.

Pour remplacer un produit porteur d'un défaut couvert par la garantie, l'acheteur initial doit retourner tout produit ou pièce supposés défectueux au distributeur Kichler agréé où le produit a été acheté avec une PREUVE D'ACHAT, le nom de l'acheteur initial, l'adresse de retour et une description du défaut constaté sur le produit.

Si Kichler juge, à sa seule discrétion, qu'un des produits garantis est défectueux, ledit produit, au seul choix de Kichler et à ses frais, sera remplacé, réparé ou remboursé moins une retenue correspondant à l'utilisation antérieure du produit par l'acheteur original. Kichler retournera le produit réparé ou remplacé en port prépayé. Cette garantie ne couvre pas la main d'œuvre ni les coûts et dépenses associés au retrait ou à l'installation d'un produit défectueux, réparé ou remplacé.

Les parties aux présentes acceptent que le seul et unique recours de l'acheteur initial à l'encontre de Kichler se limite à la réparation, au remplacement ou au remboursement des produits défectueux tel qu'ici prévu. Cette garantie s'applique uniquement lorsque le produit est la propriété de l'acheteur initial ; elle n'est pas transférable aux héritiers, aux propriétaires subséquents ou de toute autre manière ; elle est nulle si l'acheteur original cesse d'être le propriétaire du produit.

Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ont été soumis à un usage abusif, une manipulation inadéquate, un usage impropre, qui ont été connectés à un voltage de plus de 5 % supérieur au voltage nord américain, qui ont subi un usage inhabituel (y compris mais sans s'y limiter un usage dans un environnement où la température ambiante moyenne annuelle est inférieure à 27 °F [-2,8 °C] ou supérieure à 95 °F [35 °C]), la négligence (y compris mais sans s'y limiter un mauvais entretien), un accident, des catastrophes naturelles telles que des vents violents, une installation ou un entretien inappropriés, le non suivi des instructions écrites d'utilisation normale et d'entretien du produit, une modification (y compris mais sans s'y limiter l'utilisation de pièces ou d'accessoires non autorisés), ou encore un réglage ou une réparation. L'exposition significative du produit à des produits chimiques, des nettoyeurs agressifs, l'eau salée ou l'air salé annulera toutes garanties portant sur les finis extérieurs. Cette garantie ne s'applique qu'aux composants, y compris les transformateurs, qui ont été fournis par Kichler. La substitution par des produits ou composants provenant d'un autre fabricant rendra la garantie complètement nulle.

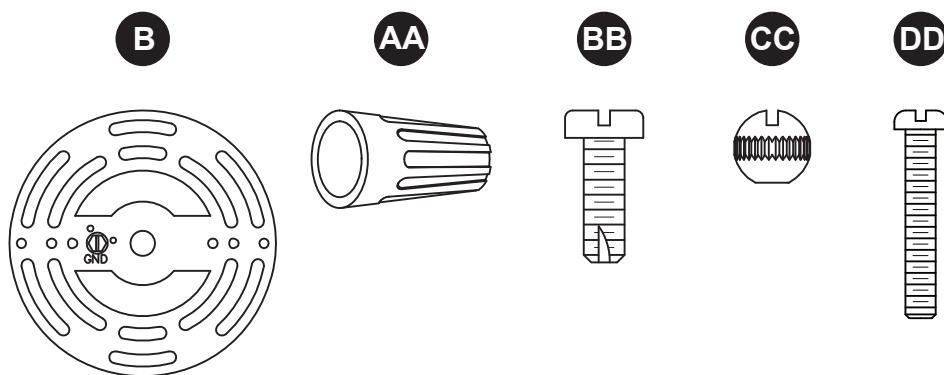
CETTE GARANTIE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT DÉTENIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON LES ÉTATS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT AUCUNE LIMITATION DE DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, NI L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, IL EST DONC POSSIBLE QUE LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS ÉNONCÉES CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS.

LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE NON-CONTREFAÇON. L'ACHETEUR INITIAL NE PEUT EN AUCUN CAS PRÉTENDRE À INDEMNISATION POUR, ET KICHLER LIGHTING NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE TOUTE NATURE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER LA PERTE DE PROFIT, LES DÉPENSES PROMOTIONNELLES ET/OU LES CHARGES DE FABRICATION, LES FRAIS GÉNÉRAUX, L'ATTEINTE À LA RÉPUTATION ET/OU LA PERTE DE CLIENTÈLE.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE
B	Support de fixation	XBAR05
AA	Capuchon de connexion	WC001
BB	Vis à métaux courte	SCR832X050
CC	Bouton fileté	TK1X832-DBK
DD	Vis à métaux longue	SCR832X150



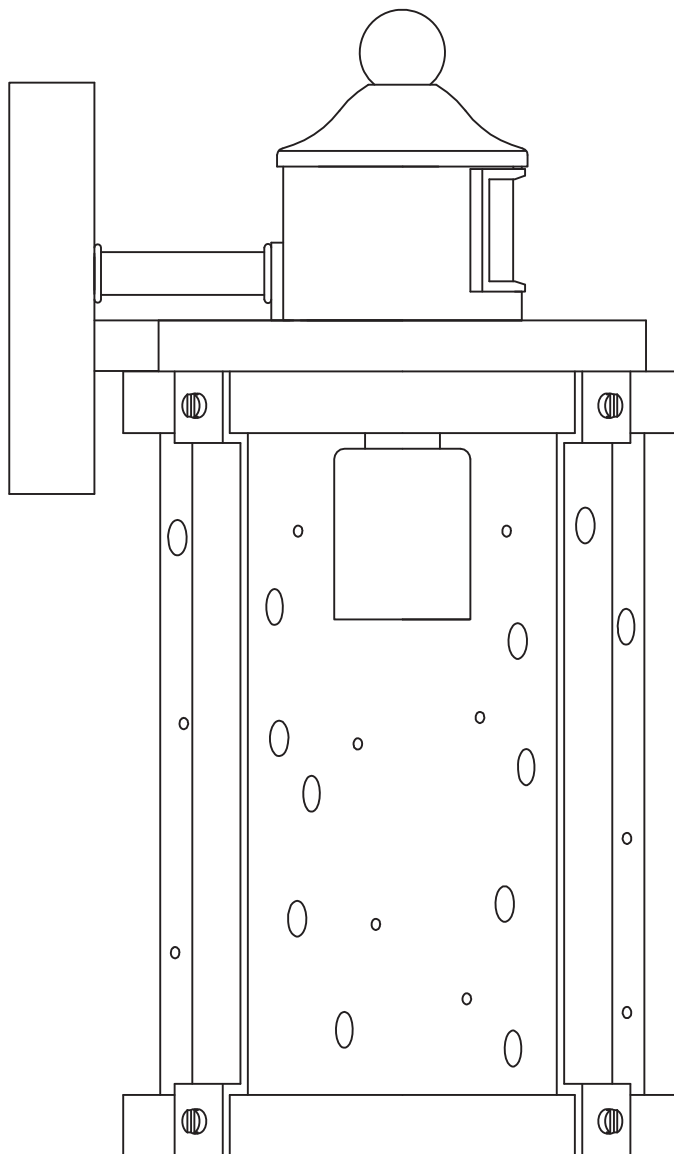
KICHLER®

Kichler® es una marca registrada de The L.D.
Kichler Co. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #0808357

FAROL DE PARED

MODELO #39502

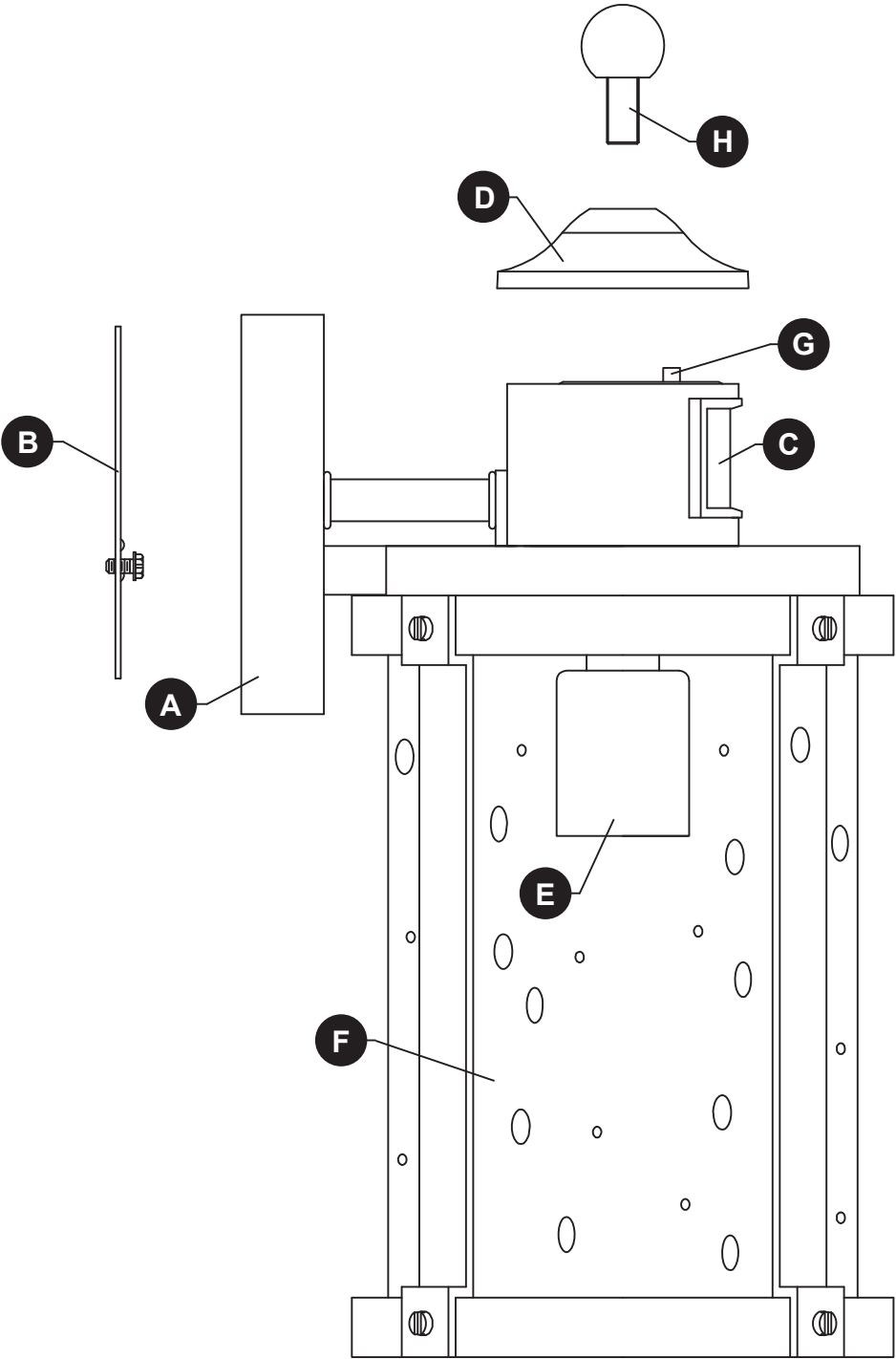


ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



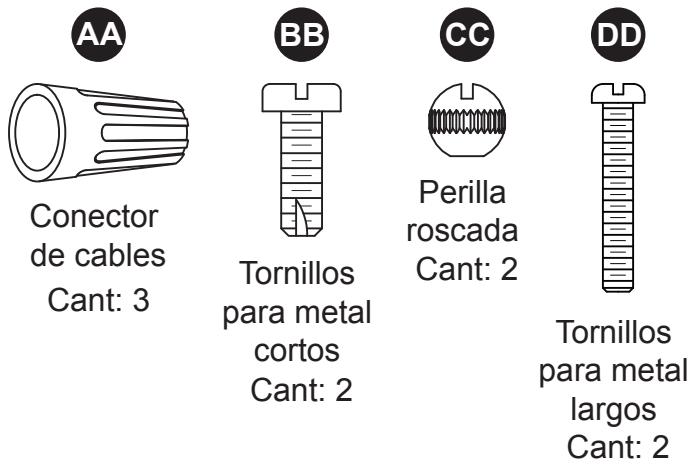
¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de devolverlo a la tienda, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al **1-800-554-6504**, de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. hora del Este (EST), de lunes a viernes.



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT
A	Lámpara	1
B	Soporte de montaje	1
C	Sensor de movimiento	1
D	Tapa decorativa	1

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT
E	Portalámparas	1
F	Pantalla	1
G	Botón de ajuste del sensor de movimiento	2
H	Remate	1

ADITAMENTOS



! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

! ADVERTENCIA

- **IMPORTANTE:** NUNCA intente hacer trabajos sin desconectar el suministro eléctrico.
- Coloque el interruptor de alimentación principal en la posición “OFF” (APAGADO).
- Coloque el interruptor de la pared en la posición “OFF” (APAGADO). Si la lámpara que va a reemplazar posee un interruptor o cadena de tirador, colóquelos en la posición “OFF” (APAGADO).
- No utilice bombillas de un vataje mayor al especificado en esta lámpara.
- Prop. 65 de California

! ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo al plomo, lo cual es conocido en el Estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños al sistema reproductivo. Para obtener mayor información, visite www.p65warnings.ca.gov

PRECAUCIÓN

- Si tiene dudas sobre la instalación de esta lámpara, o si el funcionamiento de la misma falla por completo, sírvase ponerse en contacto con un electricista calificado y con licencia.
- Todas las piezas deben usarse como lo indican estas instrucciones. No reemplace las piezas, no omita piezas durante la instalación ni utilice piezas gastadas o rotas. El incumplimiento de esta indicación podría invalidar la calificación ETL de esta lámpara.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de que todas las partes estén disponibles. Compare las partes con la lista de contenido del empaque y la lista de contenido de aditamentos para el ensamblaje. Si alguna pieza falta o está dañada, no intente ensamblar el producto.

Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos a 1 hora.

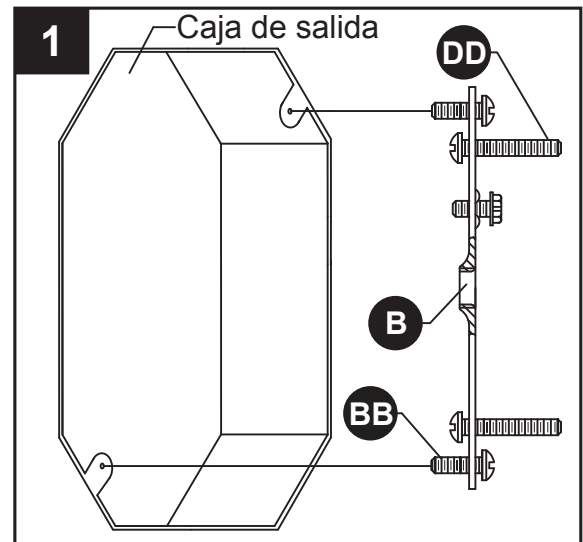
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, destornillador de cabeza plana, pinzas pelacables, cinta aislante, escalera, gafas de seguridad.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- Orienta el soporte de montaje (B) de modo tal que la sección central elevada sobresalga hacia el interior de la caja de salida (no se incluye). Inserte los tornillos para metal largos (DD) a través del soporte de montaje (B) de modo que dichos tornillos (DD) sobresalgan. Conecte el soporte de montaje (B) a la caja de salida con los tornillos para metal cortos (BB).

Aditamentos utilizados

- | | | | |
|-----------|-----------------------------|---|-----|
| BB | Tornillos para metal cortos |  | x 2 |
| DD | Tornillos para metal largos |  | x 2 |



2. Guía de conexión de conductores:

Cable a tierra:

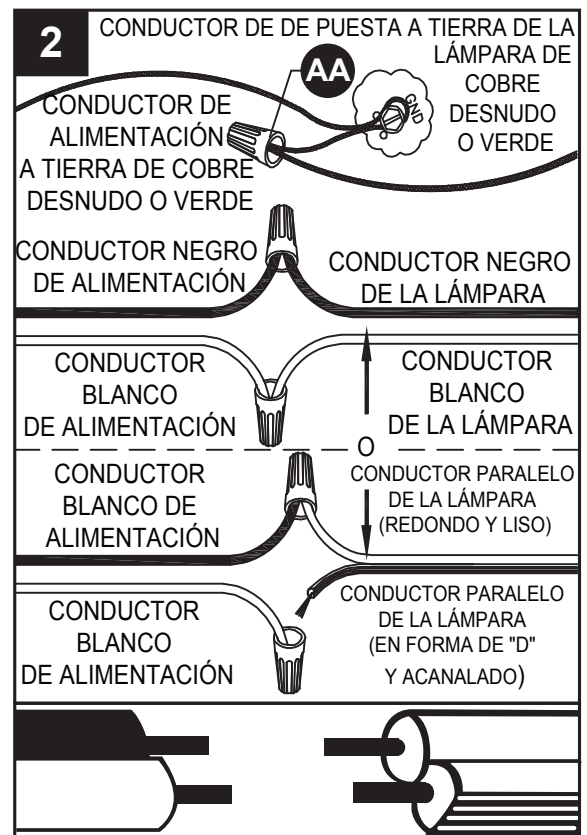
- Para la instalación en los Estados Unidos:** Enrolle el conductor a tierra de la caja eléctrica alrededor del tornillo a tierra en la abrazadera de montaje (B), a no menos de 5,08 cm del extremo del conductor. Apriete el tornillo a tierra. Si la lámpara viene con un cable a tierra, conéctelo al conductor a tierra de la caja eléctrica con un conector de cables (AA).
- Para la instalación en Canadá:** Si la lámpara viene con un conductor tierra, enrolle el conductor tierra alrededor del tornillo de puesta a tierra en la abrazadera de montaje (B). Apriete el tornillo de puesta a tierra.

Cables de alimentación:

- Conecte el conductor de alimentación Neutro (Blanco) de la caja eléctrica al cable Neutro de la lámpara (Blanco o conductor paralelo en forma de "D" y acanalado).
- Conecte el conductor de alimentación Vivo (Negro) de la caja eléctrica al cable Vivo de la lámpara (Negro o conductor paralelo redondo y liso).

Aditamentos utilizados

- | | | | |
|-----------|----------------------|---|-----|
| AA | Conectores de cables |  | x 3 |
|-----------|----------------------|---|-----|

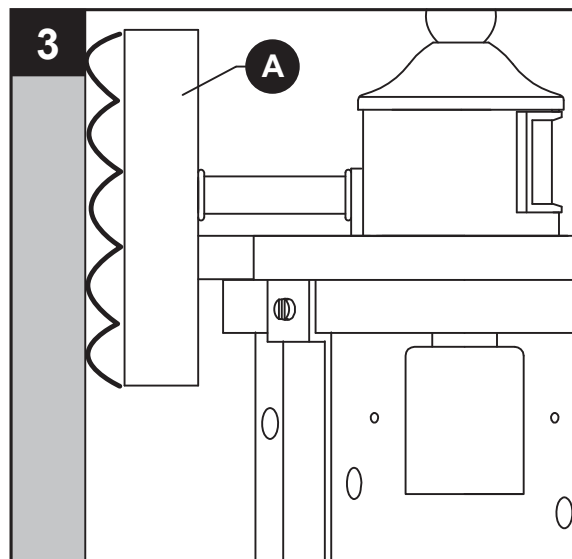


REMARQUE :

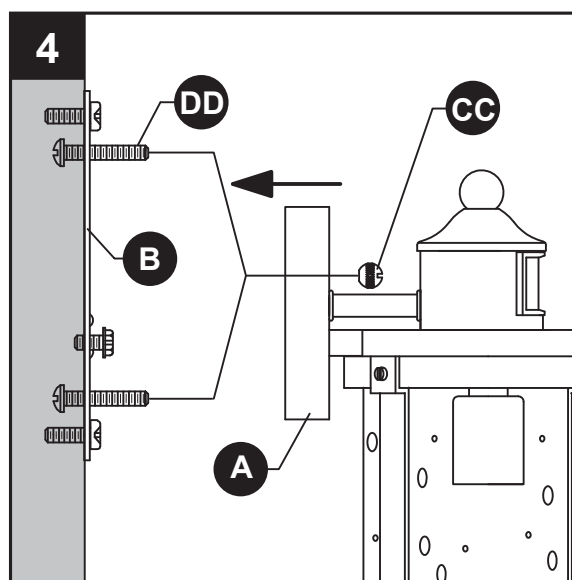
- Los conductores de la lámpara serán:
- Negro y blanco.
 - Conductor de cable paralelo SPT – 1 de la lámpara con un conductor liso redondo y un conductor "D" estriado.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

3. La superficie de montaje debe estar limpia y seca y debe ser plana y 0,63 cm más grande que el ensamble (A) en todos los lados. Cualquier espacio que quede entre la superficie de montaje y el ensamble (A) que supere los 0,47 cm debe corregirse según sea necesario con compuesto de masilla para calafateo de silicona (no incluido).



4. Pase el ensamble (A) sobre los tornillos para metal largos (DD) que sobresalen del soporte de montaje (B) y fíjelo en su lugar con las perillas roscadas (CC).

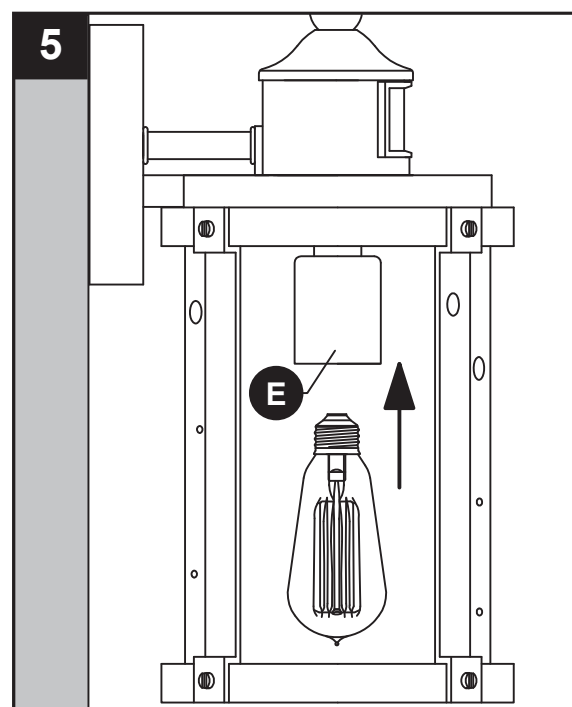


Aditamentos utilizados

- CC** Perilla roscada x 2



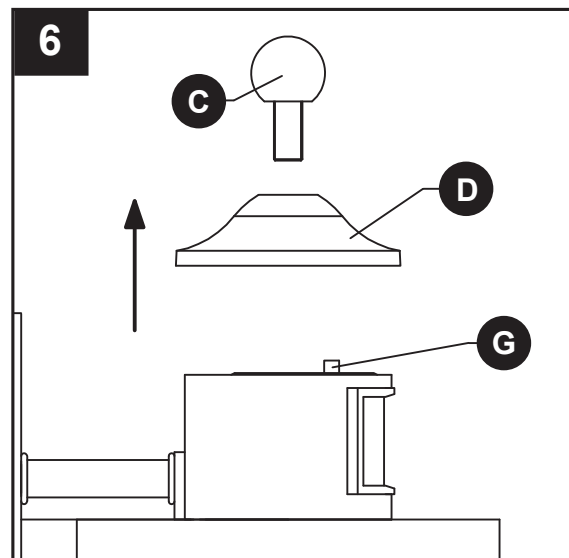
5. Inserte un foco Edison de máximo 60 W (incluido) en el portalámparas (E).



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

6. Para cambiar el ajuste del sensor de movimiento, debe desatornillar el remate (C) y retirar la tapa decorativa (D) para tener acceso al botón de ajuste del sensor de movimiento (G).

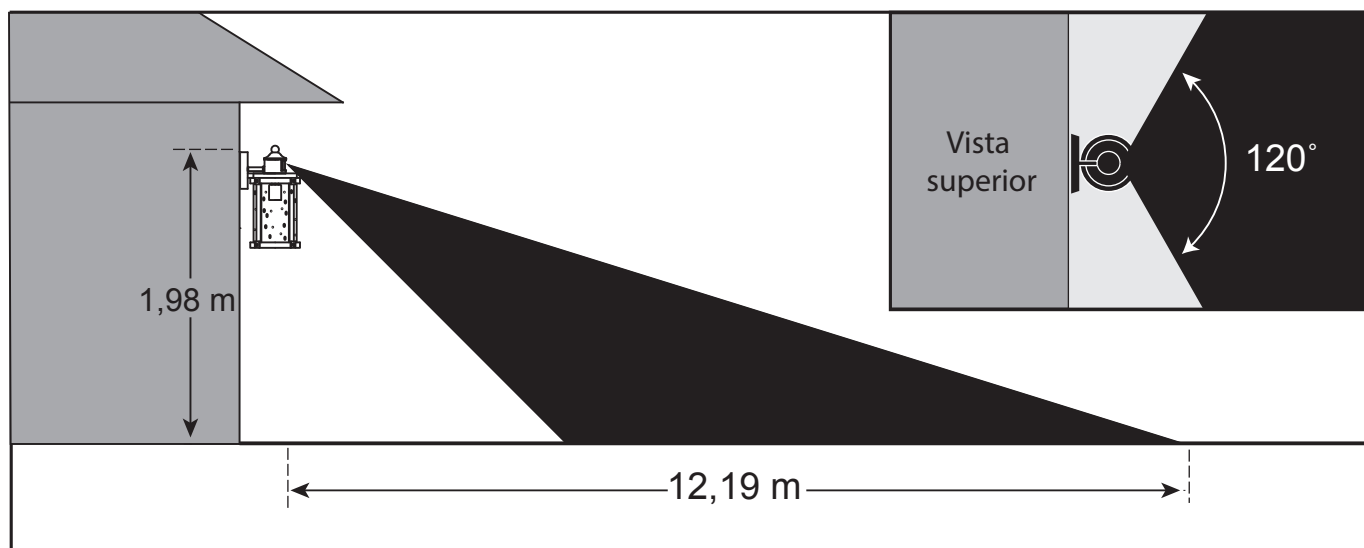
Baje la tapa decorativa (D) sobre el botón de ajuste (G) y fíjelo con el remate (C).



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Selección de una ubicación:

- Al realizar la instalación a una altura de 1,98 m y a 68 °F, la luz alcanzará a cubrir una distancia máxima de 12,19 m. La sensibilidad será mayor a temperaturas más bajas. Es conveniente volver a realizar ajustes cuando la estación cambie.
- La cobertura del rango de detección es de 120 grados aproximadamente.



Ajuste de la perilla:

- Al aplicar corriente por primera vez, la luz se encenderá durante 45 segundos y luego pasará al modo de prueba. El modo de prueba durará 5 minutos. Las perillas de ajuste (G) son dos perillas que permiten ajustar la sensibilidad y el temporizador. Durante el modo de prueba, ajuste la sensibilidad hasta lograr la cobertura deseada utilizando la perilla de sensibilidad.

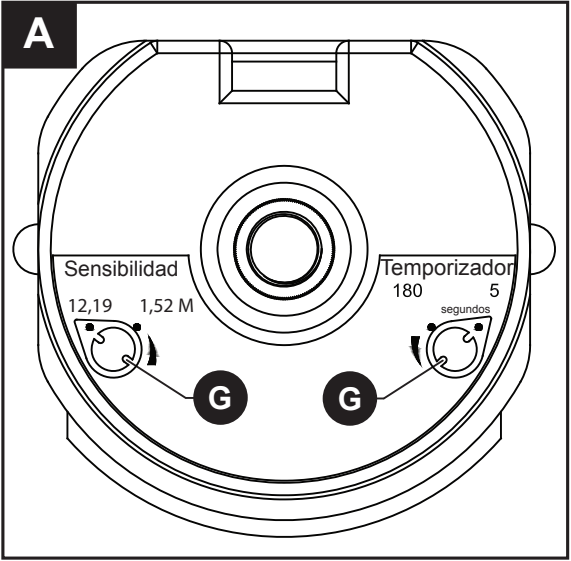
Nota: La sensibilidad está preajustada de fábrica para cubrir un máximo de 12,19 m; gire la perilla en dirección contraria a las manecillas del reloj para reducir la sensibilidad. El mínimo es de 1,52 m.

- El sensor es más sensible a los movimientos que ocurren en el campo de detección que a aquellos en dirección hacia el sensor. Camine a velocidad normal por el área de detección para determinar el área de detección deseada.

- Después de 5 minutos en el modo de prueba, el sensor entrará en modo automático. Una vez que esté en modo automático, puede ajustar el temporizador con la perilla del temporizador.

Nota: La luz está preajustada de fábrica para encenderse durante 5 segundos cada vez que detecte movimiento; gire la perilla en dirección de las manecillas del reloj para aumentar el tiempo. El máximo es de 180 segundos.

- La luz permanecerá encendida siempre que detecte el movimiento. Cuando el movimiento se haya detenido y el tiempo de espera haya concluido, la luz se apagará.



MODO DE PRUEBA		MODO AUTOMÁTICO
Activación de modos	Al aplicar corriente, la luz se encenderá durante 45 segundos y luego pasará al modo de prueba.	El sensor entrará en modo automático una vez que hayan pasado 5 minutos desde la aplicación de corriente.
Funciona durante	Día y noche	Únicamente de noche
Se activa por (ajustar con la perilla de sensibilidad)	Movimiento	Movimiento
Tiempo de espera para apagado (ajustar con la perilla del temporizador)	5 segundos	De 5 a 180 segundos

Modo de anulación manual:

Durante la noche, es posible anular el modo automático del sensor para que la luz permanezca encendida hasta el amanecer. Para cambiar de modo manual a modo automático, alterne el interruptor de la pared que controla la luz: apáguelo durante 2 segundos y luego enciéndalo otra vez.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Siempre asegúrese de que la corriente eléctrica esté desconectada antes de limpiar este artículo.
- Use un paño húmedo y suave con jabón suave no abrasivo para limpiar el ensamble. Nunca utilice un limpiador para vidrio en la lámpara porque este dañará el acabado metálico.
- Las pantallas de vidrio se pueden lavar dentro de un lavabo recubierto con toallas usando agua tibia y jabón suave.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La lámpara no se enciende.	1. La lámpara puede estar incorrectamente cableada. 2. La bombilla está quemada o rota. 3. La lámpara está en modo automático.	1. Inspeccione el cableado. 2. Reemplace la bombilla. 3. Cubra el sensor con su mano para verificar que el nivel de la luz no está demasiado alto.
La lámpara permanece encendida continuamente.	1. La lámpara no está en modo automático. 2. Hay movimiento en el área de detección. 3. La configuración de apagado es incorrecta.	1. Desconecte la alimentación y vuelva a conectarla para reiniciar la lámpara. 2. Asegúrese de que no haya movimiento en el área de detección. 3. Ajuste la perilla del temporizador en dirección contraria a las manecillas del reloj para reducir el tiempo de apagado.
La lámpara se enciende y se apaga de forma intermitente.	1. Hay una fuente de calor demasiado cerca de la luz. 2. La sensibilidad está ajustada demasiado alta.	1. Asegúrese de que la luz no esté montada cerca de una fuente de calor. 2. Reduzca la sensibilidad para evitar que se encienda cuando pasan autos o recibe algún reflejo.

GARANTÍA

Kichler Lighting garantiza que sus productos estarán libres de defectos de materiales o mano de obra por un (1) año a partir de la fecha de compra por el Comprador Original.

Para reemplazar un producto que tenga un defecto cubierto por garantía, el Comprador Original deberá devolver cualquier supuesta pieza o producto defectuoso al distribuidor Kichler autorizado al que se le compró el producto con PRUEBA DE COMPRA, el nombre y la dirección para el envío del Comprador Original y una descripción del defecto de producto sobre el que se reclama.

Si Kichler, a su exclusiva discreción, encuentra que cualquiera de los productos garantizados es defectuoso, ese producto será, a opción y costo exclusivos de Kichler, reemplazado, reparado o reembolsado descontando una cantidad directamente atribuible al uso previo del producto por el Comprador Original. Kichler devolverá el producto reparado o reemplazado con flete pagado por adelantado. Esta garantía no cubre la mano de obra u otros costos o gastos para desmontar o instalar cualquier producto defectuoso, reparado o reemplazado.

Las partes en el presente acuerdan expresamente que el único y exclusivo recurso del Comprador Original contra Kichler será por la reparación, reemplazo o reembolso de productos defectuosos según se dispone aquí. Esta garantía se extiende únicamente a la propiedad del producto por el Comprador Original; no es transferible ni a herederos, propietarios subsecuentes o de otro modo; y no tiene validez si el Comprador Original deja de ser propietario del producto.

Esta garantía no aplica a ningún producto que haya sido objeto de uso indebido, manipulación indebida, aplicación indebida, conectado a voltaje superior al 5 % del voltaje norteamericano estándar, uso inusual (incluyendo sin limitación el uso en un ambiente donde la temperatura promedio anual de operación sea inferior a 27 oF [-2.8 oC] o superior a 95 oF [35 oC]), negligencia (incluyendo sin limitación mantenimiento indebido), accidente, causas de fuerza mayor como vientos fuertes, instalación o cuidado indebidos, no seguir las instrucciones escritas para el uso y cuidado normales del producto, el empaque indebido de productos devueltos a Kichler, modificación (incluyendo sin limitación el uso de repuestos o accesorios no autorizados), o ajuste o reparación. La exposición significativa del producto a químicos, limpiadores fuertes, agua salada o aire salado invalidará cualquiera y toda garantía sobre los acabados exteriores. Esta garantía solo aplica cuando todos los componentes, incluyendo los transformadores, han sido suministrados por Kichler. Sustituirlos con productos o componentes de otro fabricante invalidará por completo la garantía.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS; POR TANTO, LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES PUEDEN NO APLICAR EN SU CASO.

LA GARANTÍA RECIÉN DESCRITA REMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO AQUELLAS DE COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN PARA CUALQUIER PROPÓSITO PARTICULAR O INFRACCIÓN. EL COMPRADOR ORIGINAL EN NINGÚN CASO TENDRÁ DERECHO A, Y KICHLER LIGHTING NO SERÁ RESPONSABLE POR, DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE CUALQUIER NATURALEZA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN PÉRDIDA DE UTILIDADES, GASTOS PROMOCIONALES Y/O DE FABRICACIÓN, GASTOS GENERALES, DAÑO A LA REPUTACIÓN Y/O PÉRDIDA DE CLIENTES.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-439-9800, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
B	Soporte de montaje	XBAR05
AA	Conector de cables	WC001
BB	Tornillos para metal cortos	SCR832X050
CC	Perilla roscada	TK1X832-DBK
DD	Tornillos para metal largos	SCR832X150

